



IN THE CIRCUIT COURT OF _____ COUNTY, MISSOURI
В ОКРУЖНОМУ СУДІ ОКРУГУ _____, ШТАТУ МІССУРІ

Judge or Division: <i>Суддя або відділ:</i>	Case Number: <i>Номер справи:</i>	
Plaintiff(s): <i>Позивач(-и):</i>		(Date File Stamp) <i>(Штамп з датою файла)</i>
1.	Plaintiff's Address (No. 1): <i>Адреса позивача (№ 1):</i>	Defendant's Address (No. 1): <i>Адреса відповідача (№ 1):</i>
2.		
	City, State, Zip: <i>Місто, штат, поштовий індекс:</i>	City State, Zip: <i>Місто, штат, поштовий індекс:</i>
vs. проти		
Defendant(s): <i>Відповідач (-и):</i>	Telephone Number: <i>Номер телефону:</i>	Telephone Number: <i>Номер телефону:</i>
1.		
2.	Plaintiff's Address (No. 2): <i>Адреса позивача (№ 2):</i>	Defendant's Address (No. 2): <i>Адреса відповідача (№ 2):</i>
	City, State Zip: <i>Місто, штат, поштовий індекс:</i>	City, State, Zip: <i>Місто, штат, поштовий індекс:</i>
	Telephone Number: <i>Номер телефону:</i>	Telephone Number: <i>Номер телефону:</i>

Petition Small Claims Court
Клопотання до суду дрібних тяжб

The plaintiff states he/she has a claim against the defendant in the amount of \$ _____. The claim arose on or about _____ (date) as a result of the following events:

Позивач стверджує, що він/вона має позов до відповідача на суму _____ дол. США. Сума позову зросла на або приблизно _____ (дата) через настання таких подій:

(continue on reverse)
(продовження на звороті)

The plaintiff states that the information contained in this petition is true and correct to the best of his/her knowledge, that he/she is not an assignee of this claim and that he/she has not filed more than twelve (12) other claims in the Missouri small claims courts during the current calendar year.

Позивач стверджує, що інформація, яка міститься в цьому клопотанні, є, наскільки йому відомо, правдивою та точною, що він/вона не є правонаступником цього позову та протягом поточного календарного року ним/нею не було подано більше 12 (дванадцяти) інших позовів до суду з дрібних тяжб штату Міссурі.

The plaintiff understands that, should he/she be successful in this action and obtain judgment, and if the defendant does not appeal within ten days, this judgment becomes final. The plaintiff cannot commence another action involving the same parties and issues. The plaintiff understands that he/she is waiving the right to jury trial on these issues in the small claims court.

Позивач розуміє, що у випадку досягнення успіху та отримання рішення суду, а також за умови відсутності звернення відповідача до апеляційного суду протягом десяти днів, це рішення буде остаточним. Позивач не може ініціювати інші дії за участю тих самих сторін та з тих самих питань. Позивач розуміє, що він/вона передає право розглядати ці питання присяжним засідателям суду з дрібних тяжб.

Date
Дата

Signature of Plaintiff
Підпис позивача

Keep a copy of this petition and bring it to court.
Зберігайте копію цього клопотання та зверніться з нею до суду.